

Feilur á fiskivinnustovuni í Tinganesi:

Kostar rækjubátunum dýrt

– Sólborg fekk grønt ljós úr Tinganesi at fara inná Grand Bank. Prímunurin millum rækjurnar her og tær bleikaru á Flemmish Cap liggur um 10 krónur fyri kiloið, sigur Eiler Jacobsen, reiðari

Seinasta sunnudag verður rækjutrolarin Sólborg ríkin av Grand Bank av einum kanadiskum vaktarskipi. Sólborg hevði júst kastað og lá og togaði á fyrsta tóginum, tá kanadiska vaktarskipið preiðaði.

Skiparin Sámal Jacobsen gjørdist illa við, tí sambært teimum pappírnum hann hevði við sær úr Tinganesi, so royndi hann á lógligari leið. Loyvi til hesa til at royna á hesi leið hevði hann fingið frá sjálvasta lögtinginum.

18. desember ber Thomas Arabo, landstýrismaður, í tingið uppskotið til samtyktar um regulering av fiskiskapinum á NAFO økinum í 1994. Uppskotið er eisini undirskrivað av Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóra.

Í uppskotinum stendur m.a. um rækjuveiði á Flemmish Cap:

"Frá 1. januar er ásett at nýta skiljirist. Fyribils er ásett, at í mesta lagi 28 millimetur skal vera millum rimarnar."

"Tað verður bert loyvt at nýta rækjutrol innafyrri Flemmish Cap á Grandbank innmóti kanadiska 200 fjórðinga markinum í 1994 við skiljirist fyri ikki at veiða eftir øðrum botnfiskasløgum við smámeskaðum trol."

vit eisini impregnara alt slag av vindjakkum og cotton coat. Hetta hevur góða undirtekið millum kundarnar, sigur Helgi.

Dampur

Einki reinsari við virðing fyri sær sjálvum kann vera damp fyri uttan og eg fregnist eftir hvaðan dampurin kemur. Eg siggi damp út teimum ymsku maskinunum og rør ganga frá teimum. Helgi visir leið út í garðin aftanfyrri húsini. Har stendur ketilin, stóður og prúður. "Gamal og góður," greiðir Helgi frá.

– Í dag hava vit ikki hita í ketilinum hvønn dag, so nógv hava vit ikki at gera. Men ketilin er góður, ar-

Sólborg hevur sostatt, saman við hinum føroysku rækjubátunum, fingið loyvi at veiða á Grand Bank, um skiljirist varð nýtt í trolinum. Tá Sólborg varð ríkin burtur sunnudagin, høvdu teir rist undir.

– 18 millimetar vóru millum rimarnar í ristini hjá Sólborg, hetta er ein heilur sentimetur minni enn lógin ásetur sum mesta mark, sigur Eiler Jacobsen.

– Seinasta mánadag, dagin eftir at Sólborg er ríkin burtur, fáa vit skriv úr Tinganesi. Bert okkum til kunningar. Í skrivinum stendur:

"Hjálagt verður sent sent rættaðar fiskiloyvistreytir á NAFO økinum í 1994 og framyvir, tykkum til kunningar."

"Gjort verður vart við, at beinleiðis veiða eftir rækjum í 3 LNO er ikki loyvt" sigur Eiler Jacobsen.

– Eg veit ikki hvat føroyingar hava skrivað undir uppá á NAFO fundinum í september í Dorthmouth í Kanada. Men tað er ikki tað sama sum verður borið niðan í lótingið, sigur Eiler Jacobsen.

– Mær vitandi var ongin frá vinnuni við á NAFO fundinum, fyri at vegleiða embætismenninar. Ongin skipari og hetta sær út til at

beiðseftirlitið hyggur regluga eftir honum. Dampurin er eini 400 stig inni í ketilinum og vanliga er hálvt annað tons av vatni í honum, sigur Helgi.

– Dampur verður nýttur til ein stóran part av okkara arbeiði og tí er ketilin ein ógvuliga týðningarmikil partur av reinsarinum.

Arbeisgongdin á einum reinsarið er soleiðis, at fyrst verða plettirnir tiknir úr klæðunum. Her verða nýtt ymsk flótandi evnir, alt eftir hvat slag av blettum talan er um. Meginreglan á einum reinsarið er at næstan øll klæðir kunnu fáast aftur í brúkiligan stand. Í dag finnast so nógv reinsievni, at illa skal vilja



hava kostað okkum dýrt. Tí mær fortalt, so hava íslendarar ikki skriva undir uppá at beinleiðis rækjuveiða innafyrri Flemmish Cap ikki er loyvt.

– Tað at føroyingar hava skrivað undir uppá hetta merkir, at vit nú verða noyddir at fiska rækjur, sum í meðal kosta 10 krónur minni fyri kiloið. Tilik tøl siggjast aftur, tá gerast skal upp við árslok, sigur Eiler Jacobsen.

– Sólborg royndi á Grandbank fyrr á túrinum, fyri nýggjár og fiskiskapurin var hampuligur. Teir fingið onkran dagin fyra tons av góðum rækjum. Sámal ringdi heim til fiskivinnuumsitingina at vita um hann hevði loyvi at royna har áðrenn. Hann fekk at vita, at nýttu teir rist,

so var onki í vegin, sigur Eiler Jacobsen, jústinus

Talan er ikki um nakran feil

– Vit hava biðað eftir, at nakað land fór at mótmæla rækjuveiðu innafyrri Flemmish Cap, sigur Kaj Mortensen, fulltrúi á fiskivinnustovuni

Fiskivinnuumsitingin visir aftur, at talan er um nakran feil frá hennaru síðu, at rækjubátar nú verða ríknir burtur av Grand Bank.

– Á fundinum í september í NAFO varð, av biologiskur orsökum, sett totalbann fyri beinleiðis veiði á økjum 3 LNO. Rækjuveiðan byrjaði á Flemmish Cap í juni og í september var alt so nýtt. Tá vistu vit heldur ikki nýgv um rækjur á Grand Bank. Totalbannið var fyri trol,

fyri at verja botnfiskastovnamar. Nú hava vit boðað rækjubátunum frá, at beinleiðis veiða ikki er loyvd. Hetta hava øll londini undirskrivað, eisini Ísland, sigur Kaj Mortensen.

– Men vit hava møguleika fyri at lata trolarar fara at royndarveiða á Grand Bank. Vit fara møguliga at geva loyvi til hetta seinni í vár, komandi mánad, kanska, sigur hann.

jústinus

Hotel Føroyar
Tlf. 17500
við Oyggjarvegin

Fermingar-TILBOÐ

Ætla tit at gera dagin minnisríkan við góðum mati – ringið so tlf. 17500 og fáid nærri at vita.



Forrættir:

1. Klársuppa við bollum
2. Asparæssuppa við asparges
3. Urtaviðgjörður laksur

Høvuðsrættir:

1. Heilstokt lambasteik við grønmeti og sós av soðnum
2. Heilstoktur nakkakambur við reyðkáli, ertrum, hvítum brúkaðum eplum og sós av soðnum
3. Gamaldags oksasteik við glaseraðum perluleyki og sós av soðnum

Dessertir:

1. Pera Belle Helena
2. Appelsin fromasja
3. Trý sløg av ísi við fruktsós

3 rættir fyri 160,-

ókeypis matkoyring í býin

